



BRITISH LEARNING CENTRE

English Grammar & Literacy Terms

ศัพท์ไวยากรณ์และการอ่านเขียนภาษาอังกฤษ

A bilingual English–Thai word book of grammar and literacy terms,
from **Year 1** all the way to **Year 9**.

หนังสือคำศัพท์ไวยากรณ์และการอ่านเขียนสองภาษา อังกฤษ–ไทย ตั้งแต่ Year 1 ไปจนถึง
Year 9

Made for a learner at **CEFR A1** English level.

English · ไทย | Grammar · Punctuation · Reading · Writing

How to use this booklet · วิธีใช้หนังสือเล่มนี้

Every word is shown four ways. Read across the row from left to right.

คำศัพท์ทุกคำมี 4 ช่อง อ่านจากซ้ายไปขวา

Each row / แต่ละแถว	
English	The grammar or literacy word to learn. คำศัพท์ไวยากรณ์และการอ่านเขียนที่ต้องเรียนรู้
Example · ตัวอย่าง	A short, easy sentence showing the word in use. ประโยคง่าย ๆ ที่ใช้คำนั้น
ภาษาไทย	What the word means in Thai. ความหมายภาษาไทย
อ่านว่า (Say it)	How to say the English word. วิธีออกเสียงคำอังกฤษ เขียนด้วยเสียงไทย

Tips for the student · เคล็ดลับ

- Learn a little each day — one group of words at a time. เรียนวันละนิด ทีละกลุ่ม
- Say the English word out loud using the **อ่านว่า** column. พูดออกเสียงตามช่อง "อ่านว่า"
- Find each grammar word in a book you are reading. ลองหาคำศัพท์ไวยากรณ์แต่ละคำในหนังสือที่กำลังอ่านอยู่
- Tick each word when you know it. ทำเครื่องหมายเมื่อจำได้แล้ว

Contents

1	Letters, Words & Sentences ตัวอักษร คำ และประโยค	2	Word Classes, Speech & Paragraphs ชนิดของคำ คำพูด และย่อหน้า
3	Clauses, Voice & Advanced Punctuation อนุประโยค วาจก และเครื่องหมายวรรคตอนขั้นสูง	4	Reading & Comprehension การอ่านและความเข้าใจ
5	Writing & Text Types การเขียนและประเภทของงานเขียน	6	Literary & Language Terms ศัพท์วรรณกรรมและภาษา

1

KEY STAGE 1

Letters, Words & Sentences

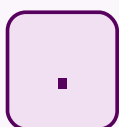
ตัวอักษร คำ และประโยค

Years 1–2 · Ages 5–7

The first words for reading and writing: sounds, letters, sentences and word types.

คำศัพท์แรกสำหรับการอ่านและการเขียน ได้แก่ เสียง ตัวอักษร ประโยค และชนิดของคำ

Picture help: punctuation marks · ภาพช่วยจำ: เครื่องหมายวรรคตอน



full stop mark
จุด



comma mark
จุลภาค



question mark sign
เครื่องหมายคำถาม



exclamation mark sign
อัศเจรีย์



apostrophe mark
อะพอสโทรฟี่



inverted commas mark
อัฒประกาศ



colon mark
ทวิภาค



semi-colon mark
อัฒภาค



hyphen mark
ยัติภังค์



brackets mark
วงเล็บ

Letters & sounds / ตัวอักษรและเสียง

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
letter	<i>B is a letter.</i>	ตัวอักษร	เล็ก-เทอะ
alphabet	<i>The alphabet has 26 letters.</i>	ตัวอักษร A-Z ทั้งหมด	แอล-พี-เบิ้ล
capital letter	<i>London starts with a capital letter.</i>	ตัวพิมพ์ใหญ่	แค-พี-เกิล เล็ก-เทอะ
lower case letter	<i>a, b and c are lower case letters.</i>	ตัวพิมพ์เล็ก	โล-เออะ เคส เล็ก-เทอะ
vowel	<i>a, e, i, o and u are vowels.</i>	สระ	วาว-เอิล
consonant	<i>b, c and d are consonants.</i>	พยัญชนะ	คอน-เซอะ-เบินท์
sound	<i>Say the first sound: c-at.</i>	เสียง	ชาวนด์
phoneme	<i>Cat has three phonemes: c-a-t.</i>	หน่วยเสียง	โพ-นิม
digraph	<i>ch in chip is a digraph.</i>	อักษร 2 ตัวออกเสียงเดียว	โด-กราฟ
blend	<i>Blend the sounds: s-t-o-p, stop.</i>	ผสมเสียง	เบลนด์
segment	<i>Segment the word: d-o-g.</i>	แยกเสียง	เซ็ก-เมินท์
rhyme	<i>Cat rhymes with hat.</i>	คำคล้องจอง / สัมผัส	ไรม์
syllable	<i>Rab-bit has two syllables.</i>	พยางค์	ซี-ละ-เบิ้ล

Sentences & punctuation / ประโยคและเครื่องหมายวรรคตอน

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
word	<i>Dog is a word.</i>	คำ	เวิร์ด
sentence	<i>The cat is asleep.</i>	ประโยค	เซิน-เกินซ์
full stop	<i>I like apples.</i>	จุด / มหัพภาค	ฟูล สท็อป
question mark	<i>Where is my bag?</i>	เครื่องหมายคำถาม	ควเอส-ชั่น มาร์ก
exclamation mark	<i>What a big cake!</i>	เครื่องหมายอัศเจรีย์	เอ็กซ์-คละ-เม-ชั่น มาร์ก
comma	<i>I have a pen, a book and a ruler.</i>	จุลภาค / คอมมา	คอม-มะ
statement	<i>The sky is blue.</i>	ประโยคบอกเล่า	สเตท-เมินท์
question	<i>Do you like milk?</i>	ประโยคคำถาม	ควเอส-ชั่น
command	<i>Close the door.</i>	ประโยคคำสั่ง	คะ-มานด์
exclamation	<i>What a lovely day it is!</i>	ประโยคอุทาน	เอ็กซ์-คละ-เม-ชั่น

Word types / ชนิดของคำ

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
noun	<i>The dog barked.</i>	คำนาม	นาวน์
proper noun	<i>Anna lives in Bangkok.</i>	คำนามเฉพาะ	พรอ-เพอะ นาวน์
verb	<i>The boy runs fast.</i>	คำกริยา	เวิร์บ
adjective	<i>The big dog barked.</i>	คำคุณศัพท์	แอะ-จิก-ทึฟ
singular	<i>One cat is sleeping.</i>	เอกพจน์	ซิง-กยู-เลอะ
plural	<i>Three cats are sleeping.</i>	พหูพจน์	พลัว-เรล
noun phrase	<i>The small brown dog barked.</i>	นามวลี	นาวน์ เฟรช
joining word	<i>I ran and I jumped.</i>	คำเชื่อม	จอย-นิง เวิร์ด
present tense	<i>I play football.</i>	ปัจจุบันกาล	เพรช-เซินท์ เก็นซ์
past tense	<i>I played football.</i>	อดีตกาล	พาสต์ เก็นซ์

2

LOWER KEY STAGE 2

Word Classes, Speech & Paragraphs

ชนิดของคำ คำพูด และย่อหน้า

Years 3–4 · Ages 7–9

More word classes, speech punctuation, apostrophes and building words.

ชนิดของคำเพิ่มเติม เครื่องหมายคำพูด เครื่องหมายอะพอสโทรฟ และการสร้างคำ

Word classes / ชนิดของคำ (ขั้นต่อไป)

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
adverb	<i>She ran quickly.</i>	คำกริยาวิเศษณ์	แอด-เวิร์บ
pronoun	<i>Tom is late. He is sorry.</i>	คำสรรพนาม	ไพร์-นาวน์
possessive pronoun	<i>This book is mine.</i>	สรรพนามแสดงความเป็นเจ้าของ	เพอะ-เชส-ซิฟ ไพร์-นาวน์
preposition	<i>The cat is under the table.</i>	คำบุพบท	เพร-เพอะ-ซี-ชั่น
conjunction	<i>I was cold, so I wore a coat.</i>	คำสันธาน	เคิน-จังก์-ชั่น
coordinating conjunction	<i>I like tea but not coffee.</i>	คำสันธานเชื่อมส่วนที่เท่ากัน	โค-ออ-ดิ-เน-ทิง เคิน-จังก์-ชั่น
subordinating conjunction	<i>I stayed in because it rained.</i>	คำสันธานนำอนุประโยค	เซอะ-บอ-ดิ-เน-ทิง เคิน-จังก์-ชั่น
determiner	<i>Those apples are red.</i>	คำนำหน้านาม / ตัวกำหนด	ดิ-เทอ-มิ-เนอะ
adverbial	<i>We play football after school.</i>	วลีกริยาวิเศษณ์	แอด-เวอะ-เบียล
fronted adverbial	<i>Later that day, we went home.</i>	วลีกริยาวิเศษณ์ต้นประโยค	ฟรัน-ทิด แอด-เวอะ-เบียล

Speech & apostrophes / คำพูดและอะพอสโทรฟ

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
apostrophe	<i>It's Sam's bag.</i>	เครื่องหมายอะพอสโทรฟ	อะ-พอส-ทระ-ฟิ
contraction	<i>Do not becomes don't.</i>	รูปย่อ (เช่น don't)	เคิน-แทรก-ชั่น
possessive apostrophe	<i>This is the dog's bone.</i>	อะพอสโทรฟแสดงความเป็นเจ้าของ	เพอะ-เชส-ซิฟ อะ-พอส-ทระ-ฟิ
inverted commas	<i>"Come here," said Mum.</i>	เครื่องหมายัญประกาศ	อิน-เวอ-ทิด คอม-มะซึ
speech marks	<i>"I am hungry," said Ben.</i>	เครื่องหมายคำพูด	สปีช มาร์กส์
direct speech	<i>"Help me!" shouted Mia.</i>	คำพูดโดยตรง	โด-เรกท์ สปีช

Building words / การสร้างคำ

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
prefix	<i>Un- in unhappy is a prefix.</i>	คำเติมหน้า (อุปสรรค)	พรี-ฟิกซ์
suffix	<i>-ful in helpful is a suffix.</i>	คำเติมท้าย (ปัจจัย)	ซัฟ-ฟิกซ์
root word	<i>Help is the root word of helpful.</i>	รากศัพท์	รูก เวิร์ด
word family	<i>Play, player and playful are a word family.</i>	ตระกูลคำ	เวิร์ด แฟม-ลี้
homophone	<i>Their and there are homophones.</i>	คำพ้องเสียง	โฮ-เมอะ-โพน
synonym	<i>Big and large are synonyms.</i>	คำพ้องความหมาย	ซี-เนอะ-นิม
antonym	<i>Hot and cold are antonyms.</i>	คำตรงข้าม	แอน-เทอะ-นิม
dictionary	<i>Look up the word in a dictionary.</i>	พจนานุกรม	ดิก-เชอะ-เนอะ-รี
Standard English	<i>We were late, not we was late.</i>	ภาษาอังกฤษมาตรฐาน	สแตน-เดิร์ด อิง-กลิช

Tenses & paragraphs / ทenses และย่อหน้า

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
tense	<i>Tense shows when something happens.</i>	กาล	เก็นซ์
present perfect	<i>She has finished her lunch.</i>	ปัจจุบันกาลสมบุรณ์	เพรช-เซินท์ เพอ-ฟิกร์
progressive form	<i>He is reading a book.</i>	รูปกำลังกระทำ (-ing)	เพรอะ-เกรส-ซึฟ พอร์ม
paragraph	<i>Start a new paragraph for a new idea.</i>	ย่อหน้า	แพ-ระ-กราฟ
heading	<i>The heading is at the top.</i>	หัวเรื่อง	เฮด-ติง
subheading	<i>Each part has a subheading.</i>	หัวข้อย่อย	ซับ-เฮด-ติง

Clauses, Voice & Advanced Punctuation

อนุประโยค วากย และเครื่องหมายวรรคตอนขั้นสูง

Years 5–6 · Ages 9–11

Clauses and phrases, active and passive voice, and punctuation for longer sentences.

อนุประโยคและวลี ประโยค active และ passive และเครื่องหมายวรรคตอนสำหรับประโยคยาว

Clauses & phrases / อนุประโยคและวลี

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
phrase	<i>In the morning is a phrase.</i>	วลี	เฟรช
clause	<i>The dog barked is a clause.</i>	อนุประโยค	คลอซ
main clause	<i>I ate lunch when I got home.</i>	ประโยคหลัก / มุขยประโยค	เมน คลอซ
subordinate clause	<i>When I got home, I ate lunch.</i>	อนุประโยค (ประโยคย่อย)	เซอะ-บอ-ดิ-เนิก คลอซ
relative clause	<i>The boy who lives next door is ten.</i>	คุณานุประโยค	เรล-เลอะ-กัฟ คลอซ
relative pronoun	<i>The cake that I made is gone.</i>	ประพันธรรพนาม	เรล-เลอะ-กัฟ ไพร-นาวน์
subject	<i>The cat chased the mouse.</i>	ประธาน	ซับ-จิกท์
object	<i>Sam kicked the ball.</i>	กรรม	ออบ-จิกท์
simple sentence	<i>The bird sang.</i>	ประโยคความเดียว	ซิม-เปิล เซ็น-เกินซ์
compound sentence	<i>The bird sang and the sun shone.</i>	ประโยคความรวม	คอม-พาวนด์ เซ็น-เกินซ์
complex sentence	<i>When the sun rose, the bird sang.</i>	ประโยคความซ้อน	คอม-เพล็กซ์ เซ็น-เกินซ์
expanded noun phrase	<i>The tall tree with red leaves.</i>	นามวลียขยาย	อิก-สแปน-ดิท นาวน์ เฟรช

Verbs & voice / คำกริยาและวาก

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
modal verb	<i>You should wear a helmet.</i>	กริยาช่วย modal (can, should)	โม-เดิล เวิร์บ
auxiliary verb	<i>She is singing.</i>	กริยาช่วย	ออก-ซี-เลี่ย-รี เวิร์บ
infinitive	<i>I want to swim.</i>	กริยารูปเดิม (to + กริยา)	อิน-ฟิ-นิตีฟ
future tense	<i>I will visit Paris.</i>	อนาคตกาล	ฟิว-เชอะ เท็นซ์
active voice	<i>The dog chased the ball.</i>	ประโยค active / กริยา วาก	แอค-ทิฟ วอยซ์
passive voice	<i>The ball was chased by the dog.</i>	ประโยค passive / กริยา วาก	แพส-ซีฟ วอยซ์
subjunctive	<i>If I were you, I would stop.</i>	รูปสมมติ (subjunctive)	เซ็ป-จังก์-ทิฟ
adverb of possibility	<i>Perhaps it will rain.</i>	กริยาวิเศษณ์บอกความเป็นไปได้	แอด-เวิร์บ ออฟ พอส-เซ-บิล-ลิตี

Advanced punctuation / เครื่องหมายวรรคตอนขั้นสูง

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
colon	<i>Bring three things: a pen, a book and a ruler.</i>	เครื่องหมายทวิภาค	โค-เลิน
semi-colon	<i>It was late; we went home.</i>	เครื่องหมายอัฒภาค	เซ-มิ-โค-เลิน
dash	<i>She opened the box – it was empty!</i>	เครื่องหมายขีดยาว	แดช
hyphen	<i>A man-eating shark swam past.</i>	เครื่องหมายยัติภังค์	ไฮ-เฟิน
brackets	<i>Paris (the capital) is busy.</i>	วงเล็บ	แบรค-กิทส์
parenthesis	<i>My brother, who is six, likes cars.</i>	ข้อความแทรก	เพอะ-เรน-เธอะ-ซิส
ellipsis	<i>The door opened slowly...</i>	จุดไข่ปลา	อิ-ลิป-ซิส

Style & cohesion / สิลภาษาและความเชื่อมโยง

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
cohesion	<i>Cohesion links your ideas together.</i>	ความเชื่อมโยงของข้อความ	โค-ฮี-ชั่น
cohesive device	<i>However, the rain stopped.</i>	คำเชื่อมความ	โค-ฮี-ซีฟ ดี-ไวซ์
formal	<i>I would be grateful for your help.</i>	ภาษาทางการ	ฟอร์-เมิล
informal	<i>Thanks a lot, mate!</i>	ภาษาไม่เป็นทางการ	อิน-ฟอร์-เมิล
ambiguity	<i>I saw the man with a telescope.</i>	ความกำกวม	แอม-บิ-กิว-อิ-ตี

4

READING

Reading & Comprehension

การอ่านและความเข้าใจ

All years

Words for reading skills, answering questions and talking about stories.

คำศัพท์สำหรับทักษะการอ่าน การตอบคำถาม และการพูดคุยเกี่ยวกับเรื่องราว

Reading skills / ทักษะการอ่าน

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
retrieve	Retrieve the name of the dog.	ค้นหาข้อมูลจากบทอ่าน	รี-ทรีฟ
infer	Infer how the girl feels.	อนุมาน / อ่านระหว่างบรรทัด	อิน-เฟอ
predict	Predict what happens next.	คาดเดา / ทำนาย	พรี-ดิคท์
summarise	Summarise the story in one sentence.	สรุปใจความ	ซัม-เมอะ-ไรซ์
skim	Skim the page for the main idea.	อ่านเร็วจับใจความ	สกิม
scan	Scan the text for a date.	กวาดตาดหาข้อมูลเฉพาะ	สแกน
explain	Explain why the boy ran away.	อธิบาย	อิก-สเปเลน
vocabulary	Learn new vocabulary every day.	คำศัพท์	เวอะ-แค-บิว-เลอะ-รี
main idea	The main idea is about friendship.	ใจความสำคัญ	เมน ไอ-เดีย

Using the text / การใช้บทอ่าน

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
text	Read the text carefully.	บทอ่าน / ข้อความ	เท็กซ์ท์
extract	This extract is from a novel.	ข้อความที่ตัดตอนมา	เอ็กซ์-แทรกต์
evidence	Find evidence in the text.	หลักฐาน	เอ-วี-เดนซ์
quote	Quote a word from the text.	ยกข้อความมาอ้างอิง	ควอท
title	The title is on the cover.	ชื่อเรื่อง	ไท-เทิล
blurb	Read the blurb on the back.	คำโปรยปกหลัง	เบลิบ
contents page	The contents page lists the chapters.	หน้าสารบัญ	คอน-เท็นท์ส เพจ
glossary	Look in the glossary for new words.	อภิธานศัพท์	กลอส-เซอะ-รี

Stories & books / เรื่องราวและหนังสือ

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
author	<i>The author wrote this book.</i>	ผู้แต่ง	ออ-เธอะ
illustrator	<i>The illustrator drew the pictures.</i>	ผู้วาดภาพประกอบ	อิล-เลอะ-สเตร-เทอะ
narrator	<i>The narrator tells the story.</i>	ผู้เล่าเรื่อง	เนอะ-เร-เทอะ
character	<i>Harry is the main character.</i>	ตัวละคร	แค-ริก-เทอะ
setting	<i>The setting is a dark forest.</i>	ฉาก	เช็ก-ทิง
plot	<i>The plot has a big surprise.</i>	โครงเรื่อง	พล็อต
theme	<i>The theme is friendship.</i>	แก่นเรื่อง	ธีม
genre	<i>My favourite genre is fantasy.</i>	ประเภทของเรื่อง	ฌอน-เรอะ
fiction	<i>Fiction is a made-up story.</i>	บันเทิงคดี	ฟิค-ชั่น
non-fiction	<i>Non-fiction gives true facts.</i>	สารคดี	นอน-ฟิค-ชั่น

Thinking about texts / การคิดเกี่ยวกับบทอ่าน

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
fact	<i>Paris is in France. That is a fact.</i>	ข้อเท็จจริง	แฟกต์
opinion	<i>I think cats are the best pets.</i>	ความคิดเห็น	เออะ-พิน-เียน
first person	<i>I walked into the room.</i>	บุรุษที่ 1	เฟิร์สท์ เพอ-เซิน
third person	<i>She walked into the room.</i>	บุรุษที่ 3	เธิร์ด เพอ-เซิน
viewpoint	<i>The story is from the dog's viewpoint.</i>	มุมมอง	วิว-พอยนท์
compare	<i>Compare the two characters.</i>	เปรียบเทียบ	เค็ม-แพ

5

WRITING

Writing & Text Types

การเขียนและประเภทของงานเขียน

All years

Kinds of writing and the steps to plan, write and improve your work.

ประเภทของงานเขียน และขั้นตอนการวางแผน การเขียน และการปรับปรุงงาน

Text types / ประเภทของงานเขียน

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
narrative	Write a narrative about a lost cat.	เรื่องเล่า	แน-เรอะ-ทึฟ
recount	Write a recount of your school trip.	การเล่าเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นจริง	รี-คาวนท์
report	Write a report about sharks.	รายงาน	รี-พอร์ท
persuasive writing	Persuade people to recycle.	งานเขียนโน้มน้าวใจ	เพอะ-สเว-ชิฟ ไร-ทิง
instructions	Write instructions to make a sandwich.	ขั้นตอนวิธีทำ	อิน-สตรัค-ชั่นส์
explanation	Write an explanation of how rain forms.	งานเขียนเชิงอธิบาย	เอ็ก-สเพลอะ-เน-ชั่น
discussion	A discussion gives both sides.	งานเขียนเชิงอภิปราย	ดิส-คัส-ชั่น
diary	Dear Diary, today was fun.	บันทึกประจำวัน	ได-เออะ-รี
formal letter	Dear Sir or Madam, I am writing to...	จดหมายทางการ	ฟอร์-มิล เล็ท-เทอะ
biography	Write a biography of a famous scientist.	ชีวประวัติ	ไบ-ออ-เกรอะ-ฟี
newspaper report	A newspaper report has a headline.	ข่าวหนังสือพิมพ์	นิวส์-เพ-เพอะ รี-พอร์ท
poem	Write a poem about the sea.	บทกวี	โพ-อิม

Planning your writing / การวางแผนงานเขียน

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
audience	The audience is young children.	ผู้อ่าน / กลุ่มเป้าหมาย	ออ-เดียนซ์
purpose	The purpose is to entertain.	จุดประสงค์	เพอ-เพิส
plan	Plan your story first.	วางแผน / โครงร่าง	แพลน
brainstorm	Brainstorm ideas with a partner.	ระดมความคิด	เบรน-สตอร์ม
introduction	The introduction tells the reader the topic.	บทนำ	อิน-เทรอะ-ดัก-ชั่น
conclusion	The conclusion sums up your ideas.	บทสรุป	เคิน-คลู-ชั่น
opening	Start with an exciting opening.	ตอนเปิดเรื่อง	โอ-เพอะ-นิง
ending	The story has a happy ending.	ตอนจบ	เ็น-ดิง

Improving your writing / การปรับปรุงงานเขียน

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
draft	Write a first draft.	ฉบับร่าง	ดราฟท์
edit	Edit your work to make it better.	แก้ไขปรับปรุง	เอ-ดิก
proofread	Proofread for spelling mistakes.	ตรวจทานคำผิด	พรูฟ-รีด
redraft	Redraft your story neatly.	ปรับร่างใหม่ / เขียนใหม่	รี-ดราฟท์
improve	Improve this sentence.	ปรับปรุง / ทำให้ดีขึ้น	อิม-พรูฟ
spelling	Check your spelling.	การสะกดคำ	สเปล-ลิง
success criteria	Tick the success criteria.	เกณฑ์ความสำเร็จ	ซัก-เชส ไคร-เทีย-เรีย

Literary & Language Terms

ศัพท์วรรณกรรมและภาษา

Years 7–9 · Ages 11–14

Words for analysing poems, stories and the language writers use.

คำศัพท์สำหรับวิเคราะห์บทกวี เรื่องราว และภาษาที่ผู้เขียนใช้

Figurative language / ภาษาภาพพจน์

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
simile	<i>She was as brave as a lion.</i>	อุปมา	ซี-มี-ลี
metaphor	<i>The classroom was a zoo.</i>	อุปลักษณ	เม็ท-เทอะ-เฟอะ
personification	<i>The wind whispered in the trees.</i>	บุคคลวัต / บุคลาธิษฐาน	เพอะ-ชอ-นิ-ฟ-เค-ชั่น
alliteration	<i>Six slippery snakes slid past.</i>	การซ้ำเสียงพยัญชนะต้น	อะ-ลี-เทอะ-เร-ชั่น
onomatopoeia	<i>The bee went buzz.</i>	คำเลียนเสียง / สัทพจน์	ออะ-เนอะ-แม-เทอะ-ฟ-เออะ
hyperbole	<i>I have told you a million times!</i>	อติพจน์ (กล่าวเกินจริง)	ไฮ-เพอะ-เบอะ-ลี
imagery	<i>Golden light danced on the water.</i>	จินตภาพ	อี-มี-เจอะ-รี
repetition	<i>Never, never, never give up.</i>	การซ้ำคำ	เร-เพอะ-ท-ิ-ชั่น
rhetorical question	<i>Who wants a dirty planet?</i>	คำถามเชิงวาทศิลป์	รี-ทอ-รี-เคิล คเวส-ชั่น
emotive language	<i>The poor, frightened puppy cried.</i>	ภาษาเร้าอารมณ์	อี-โม-ทิว แลง-กิว

Poetry / บทกวี

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
poet	<i>The poet wrote about the sea.</i>	กวี	โพ-อิก
stanza	<i>The poem has four stanzas.</i>	บท (ของกลอน)	สแตน-เซอะ
verse	<i>Read the first verse aloud.</i>	บทกลอน / ท่อน	เวิร์ส
rhyme scheme	<i>The rhyme scheme is ABAB.</i>	รูปแบบการสัมผัส	ไรม์ สกีม
rhythm	<i>Clap the rhythm of the poem.</i>	จังหวะ	รี-ธึม
free verse	<i>Free verse does not rhyme.</i>	กลอนเปล่า	ฟรี เวิร์ส

Analysing texts / การวิเคราะห์บทอ่าน

ENGLISH	EXAMPLE · ตัวอย่าง	ภาษาไทย	อ่านว่า (Say it)
analyse	Analyse the writer's language.	วิเคราะห์	แอ-เนอะ-ไลซ์
structure	Look at the structure of the story.	โครงสร้าง	สตรัก-เชอะ
connotation	Red has a connotation of danger.	ความหมายแฝง	คอ-เนอะ-เก-ชั่น
tone	The tone is angry.	น้ำเสียงของผู้เขียน	โตน
mood	The mood is calm and peaceful.	อารมณ์ของเรื่อง	มูด
atmosphere	The atmosphere is spooky.	บรรยากาศ	แอท-เมส-เฟีย
effect	What is the effect on the reader?	ผลที่เกิดขึ้น / ผลกระทบ	อี-เฟ็กต์
technique	Name the technique the writer uses.	กลวิธี	เท็ก-นิค
interpret	Interpret the last line.	ตีความ	อิน-เทอ-พริท
context	Learn the context of the poem.	บริบท	คอน-เท็กซ์ท์
protagonist	The protagonist is brave.	ตัวเอก	โพร-แทก-เกอะ-นิสต์
antagonist	The antagonist is the wicked witch.	ตัวร้าย / ตัวปฏิกิริยา	แอน-แทก-เกอะ-นิสต์
symbolism	The dove is a symbol of peace.	การใช้สัญลักษณ์	ซิม-เบอะ-ลี้-เซิม



QUICK REFERENCE

Punctuation Marks

เครื่องหมายวรรคตอน

The punctuation marks you will see in English and their names.

เครื่องหมายวรรคตอนที่พบในภาษาอังกฤษ และชื่อเรียกของแต่ละเครื่องหมาย

•

full stop

จุด / มหัพภาค

,

comma

จุลภาค / คอมา

?

question mark

เครื่องหมายคำถาม

!

exclamation mark

อัศเจรีย์

'

apostrophe

อะพอสโทรฟี่

"

speech marks

เครื่องหมายคำพูด

:

colon

ทวิภาค

;

semi-colon

อัฒภาค

-

hyphen

ยัติภังค์

—

dash

ขีดยาว

()

brackets

วงเล็บ

...

ellipsis

จุดไข่ปลา

‘

opening inverted comma

อัฒประกาศเปิด

’

closing inverted comma

อัฒประกาศปิด